

NỤ HÔN CHO ĐỜI

[MỪNG NGÀY VALENTINE]

Hãy cho đời một nụ hôn
Để người thêm ngàn nhựa sống .

Cõi đời này đượm thêm màu tươi sáng
Mảnh hương trời tan hết bóng cô đơn
Để chúng mình được gần gũi nhau hơn.

Xin gửi gió một chút tình
Cho yêu thương ngàn đời thêm thấm thiết
Dòng sông kia tắm mình trong muôn sắc.

Hãy cho đời một nụ hôn
Để người thêm ngàn nhựa sống.

LUU HOÀI

BẢN DỊCH TIẾNG ANH:

A KISS FOR LIFE

[NỤ HÔN CHO ĐỜI]
Poem of LUU HOÀI
Translated by The AUTHOR

Please give a kiss for life
For everyone could be full of thousand of living save.

This life will be completed by the bright and ardent colors
In sky, the pieces of perfume dissipate the loneliness
For we could live nearer and nearer .

Please send to the wind a little of love
For we could love each other forever
So that river could bath in numerous colors.

Please give a kiss for life
For everyone could full of thousand of living saves.

By LUU HOÀI

www.vietnamvanhien.net